

## SMART VINTAGELAMPA, E27

### INTRODUKTION

Detta är en Smart ljuskälla som är dimbar. Ansluts till befintligt WiFi och styrs via appen Tuyasmart. Kräver ej hub.

Härmed försäkrar Biltéma att denna typ av radio-utrustning Smart Vintagelampa överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.biltema.com](http://www.biltema.com).

### TEKNISKA DATA

Spänning: .....220-240 V~  
 Effekt: .....7 W  
 Frekvensband: .....2,412~2,484 GHz  
 Max. radiofrekvenseffekt: ...15 dBm  
 Ljusflöde .....806 lm  
 Spridningsvinkel .....300 grader  
 Färgtemperatur .....2700 K  
 Livslängd .....15000 h  
 Antal tändcykler .....20000 ON/OFF  
 Effektfaktor (cos) .....0,7  
 Energiklass: .....A++  
 Diameter .....60 mm  
 Höjd: .....104 mm  
 Sockel .....E27  
 Dimbar: .....ja, via app  
 Färgåtergivning .....Ra 81,6

### Systemkrav

WiFi® router. iPhone, iPad (IOS 8.0 eller högre) eller Android 4.4 eller högre.

Kan anslutas till Tuya WiFi fjärrkontroll.

### INSTALLERA APP

- Skanna QR-koden för att ladda ner Tuyasmart-appen. Du kan även söka upp appen på App Store eller Google Play för att ladda ner appen.



Powered by

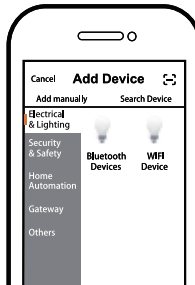
tuya

Intelligence  
Inside

- Registrera ditt konto med ditt mobilnummer eller e-postadress. Vänta några minuter på en verifieringskod som du får via sms eller e-post. Skriv in koden i angivet fält och ange sedan ett eget lösenord. Har du redan ett konto, logga in med ditt mobilnummer eller e-postadress samt lösenord för att öppna appen.

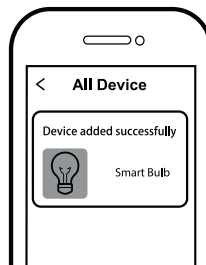


- Ljuskällan ska blinka snabbt för att den ska kunna sammankopplas med ditt WiFi. Om lampan inte blinkar snabbt när du tänder lampan via strömbrytaren, tryck av/på snabbt 3 gånger för att återställa ljuskällan i sammankopplingsläge.
- Tryck på "+" (lägg till enhet) för att välja lämplig produktkategori och följ instruktionerna på skärmen.



- När konfigurationen är klar kommer ljuskällan att visas i appen.

**OBS!** Bryt ej strömmen till lampan när den är ansluten till WiFi, använd endast appen för att tända och släcka lampan.



### EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



## SMART VINTAGEPÆRE, E27

### INTRODUKSJON

Dette er en smart lyspære som kan dimmes. Kobles til eksisterende Wi-Fi, og styres via appen TuyaSmart. Krever ikke hub.

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, Smart Vintagepære, samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: [www.biltema.com](http://www.biltema.com)

### TEKNISKE DATA

Spennings: .....220–240 V~  
 Effekt: .....7 W  
 Frekvensbånd: .....2,412~2,484 GHz  
 Maks. radiofrekvenseffekt: ...15 dBm  
 Lysstyrke: .....806 lm  
 Spredningsvinkel .....300°  
 Fargetemperatur .....2700 K  
 Levetid: .....15 000 t  
 Antall tennsykluser .....20 000 ON/OFF  
 Effektfaktor (cos): .....0,7  
 Energiklasse: .....A++  
 Diameter .....60 mm  
 Høyde: .....104 mm  
 Sokkel .....E27  
 Kan dimmes .....ja, via app  
 Fargegjengivelse: .....Ra 81,6

### Systemkrav

Wi-Fi@-router. iPhone, iPad (iOS 8.0 eller nyere) eller Android 4.4 eller nyere.

Kan kobles til Tuya Wi-Fi-fjernkontroll.

### INSTALLERE APP

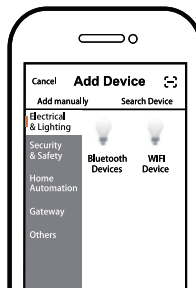
1. Skann QR-koden for å laste ned appen TuyaSmart. Du kan også søke etter appen på App Store eller Google Play for å laste den ned.



2. Opprett en konto ved hjelp av mobilnummer eller e-postadresse. Vent i noen minutter til du får en bekreftelseskode. Den får du via SMS eller e-post. Skriv inn koden i det oppgitte feltet, og velg deretter et passord. Hvis du allerede har en konto, logger du deg på med mobilnummer eller e-postadresse samt passord for å åpne appen.

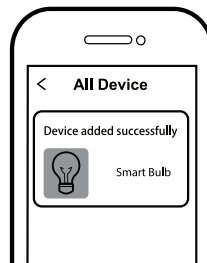


3. Pæren skal blinke raskt for å kunne kobles til Wi-Fi-nettverket. Hvis pæren ikke blinker raskt når du tenner den via lysbryteren, trykker du av/på raskt 3 ganger for å tilbakestille lyspæren til sammenkoblingsmodus.
4. Trykk på «+» (legg til enhet) for å velge egnet produktkategori, og følg instruksjonene på skjermen.



5. Når konfigurasjonen er fullført, vises lyspæren i appen.

**OBS!** Ikke bryt strømmen til pæren når den er koblet til Wi-Fi. Pæren må bare tennes og slukkes med appen.



### EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



## SMART VINTAGE-LAMPPU, E27

### JOHDANTO

Tämä on Smart-valonlähde, jonka voi himmentää. Liitetään valmiiseen wifi-verkkoon ja ohjataan Tuya-smart-sovelluksella. Ei edellytä keskitintä.

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Smart Vintage-lamppu on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.biltema.com](http://www.biltema.com)

### TEKNISET TIEDOT

Jännite: .....220–240 V~  
 Teho: .....7 W  
 Taajuuskaista: .....2,412–2,484 GHz  
 Maks. radiotaajuusteho: .....15 dBm  
 Valovirta .....806 lm  
 Valaisukulma .....300°  
 Värielämpötila .....2700 K  
 Käyttöikä .....15 000 t  
 Sytytyskertoja .....20 000 ON/OFF  
 Tehokerroin (cos) .....0,7  
 Energialuokka: .....A++  
 Läpimitta .....60 mm  
 Korkeus: .....104 mm  
 Kanta .....E27  
 Himmennettävä .....kyllä, sovelluksella  
 Värintoistoindeksi .....Ra 81,6

### Järjestelmävaatimukset

WiFi®-reititin. iPhone, iPad (iOS 8.0 tai uudempi) tai Android 4.4 tai uudempi.

Lampun voi yhdistää Tuya WiFi -kaukosäätimeen.

### SOVELLUKSEN ASENTAMINEN

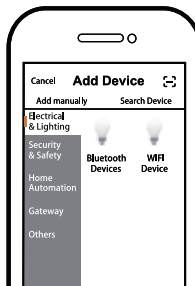
1. Lataa Tuya-smart-sovellus skannaamalla QR-koodi. Voit myös etsiä ja ladata sovelluksen App Storesta tai Google Playsta.



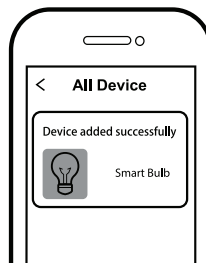
2. Rekisteröi itsellesi tili matkapuhelinnumerolla tai sähköpostiosoitteella. Odota muutama minuutti, kunnes saat vahvistuskoodin tekstiviestillä tai sähköpostilla. Kirjoita koodi oikeaan kenttään ja anna sen jälkeen oma salasanasasi. Jos sinulla on jo tili, avaa sovellus kirjautumalla sisään matkapuhelinnumerolla tai sähköpostiosoitteella ja salasanasalla.



3. Kun valonlähde vilkkuu nopeasti, sen voi yhdistää wifi-verkkoon. Mikäli lamppu ei vilku nopeasti, kun sytytät sen virtakatkaisimella, palauta se yhdistämistilaan painamalla sammutus/sytytys nopeasti 3 kertaa.
4. Valitse sopiva tuotekategoria "+"-painikkeella (lisää laite), noudata näytön ohjeita.



5. Kun valonlähde on määritetty, se näkyy sovelluksessa. **HUOM!** Älä katkaise lampun virransaantia katkaisijalla, kun lamppu on yhdistetty wifi-verkkoon: sytytä ja sammuta valo aina sovelluksella.



### ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



## SMART VINTAGELAMPE, E27

### INDLEDNING

Dette er en Smart lyskilde, der kan dæmpes. Opretter forbindelse til eksisterende WiFi og styres via appen Tuyasmart. Kræver ikke hub.

Hermed erklærer Biltema, at radioudstyrstypen Smart Vintagelampe er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.biltema.com](http://www.biltema.com)

### TEKNISKE DATA

Spænding: .....220-240 V~  
 Effekt: .....7 W  
 Frekvensbånd: .....2.412~2.484 GHz  
 Maks. radiofrekvenseffekt: ...15 dBm  
 Lysstyrke: .....806 lm  
 Spredningsvinkel .....300°  
 Farvetemperatur .....2700 K  
 Levetid: .....15000 timer  
 Antal tændingscyklusser ...20000 ON/OFF  
 Effektfaktor (cos) .....0,7  
 Energiklasse: .....A++  
 Diameter .....60 mm  
 Højde: .....104 mm  
 Fatning .....E27  
 Dæmpbar .....ja, via app  
 Farvegengivelse .....Ra 81,6

### Systemkrav

WiFi® router. iPhone, iPad (iOS 8.0 eller højere) eller Android 4.4 eller højere.

Kan tilsluttes Tuya WiFi fjernbetjening.

### INSTALLERE APP

1. Scan QR-koden for at downloade Tuyasmart-appen. Du kan også finde appen i App Store eller Google Play for at downloade appen.

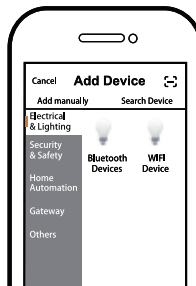


2. Registrer din konto med dit mobiltelefonnummer eller din e-mail-adresse. Vent et par minutter på en bekræftelseskode, som du modtager via sms eller e-mail. Skriv koden i det angivne felt, og angiv derefter din egen adgangskode. Hvis du allerede har en konto, skal du logge på med dit mobiltelefonnummer eller din e-mail-adresse og din adgangskode for at åbne appen.

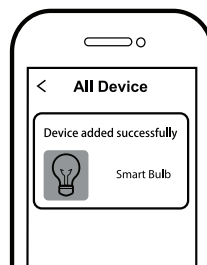


3. Lyskilden skal blinke hurtigt for at den kan kobles til dit WiFi. Hvis lampen ikke blinker hurtigt, når du tænder lampen med tænd/sluk-knappen, skal du tænde/slukke hurtigt 3 gange for at nulstille lyskilden til sammenkoblingsfunktion.

4. Tryk på "+" (tilføj enhed) for at vælge den relevante produktkategori, og følg vejledningen på skærmen.



5. Når konfigurationen er fuldført, vises lyskilden i appen. **OBS!** Afbryd ikke strømmen til pæren, når den er tilsluttet WiFi, tænd og sluk kun pæren med appen.



### EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

